

www.adac.de/motorrad www.adac.de/oldtimer

Motorrad- und Oldtimertouren zwischen Tannenwäldern, Weinbergen & der Genusslandschaft links und rechts des Oberrheins



ADAC e.V. Motorrad- und Oldtimertourismus
 Kontakt: motorrad@adac.de
 Fotos: CRT Elsass/Zwaid
 Ausgabe 2010. Alle Angaben ohne Gewähr

Genussfahrten in Elsass und Schwarzwald

Das sonnenverwöhnte Oberrhein erstreckt sich von Karlsruhe über die Europastadt Strassburg bis hinunter nach Lörrach an der Schweizer Grenze. Zwischen den beiden einzigartigen Kulturlandschaften Elsass und Schwarzwald finden toureninteressierte Motorradfahrer, aber auch Oldtimer- und Cabriofahrer, die als Genussfahrer ebenfalls gerne auf den Motorradstrecken unterwegs sind, ein Paradies an kurvigen Landstraßen abseits der vielbefahrenen Haupt- ruten.

Die Streckenauswahl fällt selbst bei mehrtägigen Aufenthalten in Elsass und Schwarzwald nicht leicht, da das Straßennetz für alle Tourenansprüche eine enorme Bandbreite aufweist und man überall fahrens- und sehenswerte Straßen findet, die sich durch die landschaftliche Idylle schlängeln. Mit viel Sorgfalt haben wir die grün markierten Routenvorschläge ausgewählt und als Rundtour zusammengestellt. Bei den Empfehlungen handelt es sich um landschaftlich und fahrttechnisch attraktive Neben- und Hauptstraßen, die zu den interessantesten Orten des Zielgebiets führen. Der Straßenzustand der durchgehend asphaltierten Streckenvorschläge ist gut, allerdings unterliegt er natürlich auch witterungsbedingten Einflüssen. Empfehlenswerte Tourverbindungen oder Abstecher sind hellgrün gekennzeichnet.

Respekt für die Umwelt

Bei der Routenauswahl wurde allerdings ganz bewusst auf Strecken verzichtet, die aufgrund von Umweltschutzinteressen nicht durch ein überhöhtes Verkehrsaufkommen noch weiter belastet werden sollen. Auch wenn Genussfahrer überall im Elsass und im Schwarzwald herzlich willkommen sind, sollten Strecken wie die Gipfelstraße der Vogesen (Route des Crêtes) gemieden werden. Die im Schwarzwald an Wochenenden und Feiertagen für Motorräder gesperrte Schauinsel - Straße wurde aus dem gleichen Grund nicht als Routenempfehlung berücksichtigt. Die empfohlenen Touren

sind daher ein Kompromiss zwischen freier Entdeckung und dem Respekt gegenüber der Umwelt.

Durch das Elsass

Das zwischen den Vogesen, dem Rhein und der Schweiz gelegene Elsass stellt die kleinste Region Frankreichs dar. Zu den



Höhepunkten auf elsässischer Seite zählen die Weinstraße, die sich von Marlenheim bis Thann über 170 Kilometer an den Vogesenhängen entlang windet, die Bilderbuchstadt Colmar, Mulhouse mit seinem berühmten Automobilmuseum und nicht zuletzt das Sundgau, der hügelige Ausklang im Süden des Elsass. Die Genussregion bietet darüber hinaus romantische Dörfer, wohlhabende Burgen und gemütliche Weinstuben. Außerdem sind im Elsass auch einige sehr erlesene Restaurants beheimatet, die auch auf die sonstige Gastronomie positive Impulse aussenden.

Im Land der Burgen

Eine erlebnisreiche Tour beginnt zum Beispiel an der Rheinfähre bei Rhinau und der Fahrt durch die Auenlandschaften bis zum malerischen Obernai in der Elsassischen Weinstraße. Der Weg nach Wangenbourg führt über das „Château du Nideck“. Diese Burg besteht aus einer älteren oberen Burg (nur noch geringe Reste vorhanden) und dem Bergfried der tiefer gelegenen Burg. Anschließend kommen Sie nach Saverne, dem Hauptort der Burg. Hier ist außerdem die Burg Rohan zu bestaunen. Weiter geht es durch den Nationalpark

umstaut Mulhouse. Höhepunkt dort ist die Collection Schlumpf, das größte Automobilmuseum der Welt.

Im Schwarzwald

Auf der anderen Seite des Rheins gilt der Schwarzwald als eine der ältesten und schönsten Ferienregionen Deutschlands, die für Tourenfahrer auf zwei und vier Rädern wie geschaffen erscheint. Deutschlands größtes zusammenhän-



Niedermorschwihr, Bilderbuchdorf in den Nordvogesen

gendes Mittelgebirge liegt im Westen Baden-Württembergs und erstreckt sich als dicht bebauter Bergkamm auf einer Länge von über 160 km zwischen Pforzheim und Basel in Nord-Süd-Richtung. Von den aussichtsreichen Höhenzügen des Nordschwarzwalds führen mehrere Themenstraßen wie die Schwarzwald-Hochstraße oder die Täler- und die Bä-



Thann, das südliche Tor der Elsassischen Weinstraße

derstraße nach Süden. Im Grunde genommen ist es eine reizvolle Berg- und Talflur entlang aussichtreicher Hügelketten und durch romantische und waldreiche Schluchten. Bei der Planung kann man nur einen Fehler machen: Sich zu wenig Zeit für die herrliche Landschaft zu lassen.

Calw und Freudenstadt

Die grüne Route dieser Tourenkarte berührt unzählige historische, kulturelle und landschaftliche Highlights. Von Norden kommend beginnt dies zum Beispiel mit Calw, Tor zum Schwarzwald genannt, das mit einem Bilderbuch-Städtchen und einem Hermann-Hesse-Museum glänzt. Kurz danach folgt Altensteig, dessen eindrucksvolle Fachwerkkassaden sich am steilen Ufer der Nagold entlang ranken. Auch der riesige Marktplatz in Freudenstadt mit seinen Arkadengängen ist einen Abstecher wert. Vorbei an charakteristischen Schwarzwaldhöfen geht es nun durch das Wolfachtal in den mittleren Schwarzwald, in die Heimat der Kuckucksuhr. So kann in Schonach das weltgrößte Exemplar dieser Gattung bestaunt werden, in Triberg gibt es Deutschlands höchste Wasserfälle zu besichtigen und Furtwangen kann mit dem Deutschen Uhrenmuseum aufwarten.

Die Route ist nun im Breisgau, der wärmsten Region zwischen den Alpen und der Nordsee, angekommen. Ein fahrens- und sehenswerter Abstecher über den Kandel in die lebhafteste Universitätsstadt Freiburg würde sich hier anbieten.

Todtnauer Feriendorf

Oder man fährt weiter in den südlichen Schwarzwald, der mit Titisee, Schluchsee, dem knapp 1500 m hohen Feldberg und dem überaus motorradfreundlichen

Todtnauer Land alle Zutaten für einen gelungenen Urlaubsaufenthalt auf zwei oder vier Rädern bietet. Unter dem Stichwort Bikers Heaven verspricht die Ferienregion zwischen Feldberg und Belchen alle Zutaten für einen perfekten Motorradausflug. Jedes Jahr im Mai findet dort außerdem ein großes Motorradtreffen statt. Vom südlichen Schwarzwald aus kann man abschließend für die eventuelle Rückreise das Autozug Terminal in Lörrach ansteuern, oder man wechselt die Seite - ins Elsass am gegenüberliegenden Rheinufer.

Tourenfahrer Willkommen!

Doch nicht nur die landschaftliche Attraktivität verbindet Elsass und Schwarzwald. Eine große Gastfreundschaft mit motorradfreundlichen Unterkünften, die sich mit speziellen Angeboten auf die tourenfahrende Klientel eingestellt haben, qualifiziert die beiden Regionen für einen längeren Aufenthalt. Die von der europäischen Motorradunion UEM geprüften und empfohlenen Hotels sind in der Karte mit einem Unterkunftssymbol speziell gekennzeichnet. Mit zahlreichen angenehmen Serviceleistungen wird den Motorrad fahrenden Übernachtungsgästen der Aufenthalt sehr leicht gemacht. Diese Gastfreundschaft drückt sich natürlich auch auf kulinarischem Gebiet aus. Jede Menge Spezialitäten von der kräftigen Brotzei bis zum ausgiebigen Haute Cuisine Menü, sowie ausgezeichnete Weine, Käse und Desserts liefern auf beiden Seiten der deutsch-französischen Grenze überzeugende Argumente zum Verweilen.

Mit dem Zug in den Schwarzwald

Die Tourenregion Elsass / Schwarzwald lässt sich auch aus Norddeutschland bequem und zeitsparend mit dem Autozug erreichen. Das Autozug Terminal in Lörrach wird von Hamburg und Hildesheim aus angefahren und macht das Gebiet durch diese An- und Rückreisalternative auch für einen Kurzurlaub interessant. Selbstverständlich ist auch die Einwegbenutzung des Autozuges eine überlegenswerte Option. Informationen und Buchung überall, wo es Fahrkarten gibt, über das Autozug Servicetelefon 0180 5 15 15 55 (14 Cent/Min. aus dem Festnetz) oder unter www.dbautozug.de/adac. Als ADAC-Mitglied sparen Sie bei Buchung im Internet 10 Euro pro Strecke.

DB BAHN

Vorfahrt für Ihr Motorrad: mit Autozug-Spezial von Hamburg und Hildesheim nach Lörrach.

Ab 99 Euro

Von dort in die schönsten Tourenregionen des Schwarzwaldes. Das Angebot gilt für einen Einzelplatz im Liegewagen, die Motorradmitnahme ist inklusive. Mitfahrer zahlen nur 60 Euro. Nur solange der Vorrat reicht. Buchung überall, wo es Fahrkarten gibt oder unter www.bahn.de/autozug. **Die Bahn macht mobil.**



Entdecken Sie die Zeit der Natur & der Freizeitaktivitäten im Elsass! Erleben Sie schicke Städte und romantische Dörfer mit feinen Restaurants und gemütlichen Weinstuben. Bestaunen Sie wehrhafte Burgen und prächtige Schlösser bei einer Tour durch das weite Rebland. Wandern Sie durch ausgedehnte Wälder und verträumte Täler.

ALSACEZ-VOUS!
 Nirgends ist Frankreich näher

Die ADAC Tourenkarte

Diese Motorrad- und Oldtimertourenkarte führt landschaftsinteressierte und genussbetonte Tourenfahrer auf mehr als 2000 Kilometern über asphaltierte Straßen und Sträßchen durch die schönsten Gegenden der beiden Nachbarregionen Elsass und Schwarzwald.

werten Region im Herzen Europas verwendet werden. Deshalb empfehlen wir unbedingt die zusätzliche Verwendung einer detaillierten Landkarte mit einem ausreichend guten Maßstab. Die ADAC-Motorrad- und Oldtimertourenkarten gibt es auch für zahlreiche andere Regionen in Europa. 15 der interessantesten Tourengebiete in Süd- und Mitteleuropa vom Atlantik über die Pyrenäen und den kompletten Alpenraum bis hinunter zum Mittelmeer werden von den Routenvorschlägen des ADAC abgedeckt. Über 30.000 km Routenempfehlungen für alle Genussfahrer, die gerne



Burgruine Lichtenberg

Landschaften, bezaubernde Seen, interessante Museen, historische Burgen und gemütliche Wirtshäuser sind mit einem unersöhnlichen Netz an tourengeigneten Neben- und Hauptstraßen verbunden.

Die Routenführung

Die ausgewählte Strecke, die als grüne Route in der Karte eingezeichnet ist, kann als Rundtour in einer Woche gemütlich unter die Räder genommen werden, genauso kann man aber auch einzelne Streckenabschnitte für Tagesausflüge zusammenstellen. Die jeweils zwischen zwei blauen Pfeilspitzen eingezeichneten Kilometerangaben sind dabei sehr hilfreich.

Generalkarte ist notwendig

Zur besseren Orientierung während der Fahrt haben wir auf manche Detailinformationen verzichtet, um die Übersichtlichkeit zu gewährleisten. Die Karte sollte daher in erster Linie zur Planung eines Erlebnisurlaubs in dieser entdeckens-

Motorradfahrer Willkommen! Bikers Welcome! Benvenuti motociclisti!

Im Rahmen ihrer wachsenden touristischen Aktivitäten inspiziert die UEM interessierte und geeignete Unterkünfte (Hotels, Motels, Gasthöfe, Pensionen, Campingplätze etc.) in Europa im Hinblick auf Ihre „Motorradfreundlichkeit“ in Übereinstimmung mit den von der UEM festgelegten Standards. Wenn diese Standards erfüllt sind, erteilt die UEM das offizielle UEM-Unterkunftsschild. Diese Unterkünfte bieten für Motorradfahrer folgende Leistungen:

- Eine leicht zugängliche, gesicherte und idealer Weise überdachte Unterstellmöglichkeit für Motorräder.
- Zwei abschließbaren Trockenräume für Motorradabkleidung, sofern im Zimmer keine ausreichende Trockenmöglichkeit vorhanden ist (ausgenommen Campingplätze).
- Eine Wasch- und Wartungsmöglichkeit für Motorräder vor Ort oder in der näheren Umgebung.
- Adressen / Telefonnummern von den nächstgelegenen Motorradwerkstätten, Zubehörhändlern und Pannenhilfsdiensten.
- Empfehlungen für Motorradtouren in der Umgebung (wenn vorhanden auch Off Road).
- Informationen zu Wettervorhersage und Straßenverhältnissen.

Within its growing tourism activities the UEM is inspecting interested and suitable accommodations (hotels, motels, inns, boarding houses, campsites etc.) in Europe for their motorcycle-friendliness in compliance with the standards set by the UEM. If these standards are met, the UEM awards the official UEM Accommodation Sign. Consequently, accommodations presented with this Sign will cordially welcome motorcyclists as their guests. An accommodation displaying the official UEM Sign will comply with the UEM standards listed below:

- An easily accessible, protected and ideally covered garaging facility for motorcycles.
- A lockable drying room for motorcycle clothing, if the room does not have a sufficient drying facility (campsites excepted).
- A washing and maintenance facility for motorcycles on spot or in the vicinity.
- Addresses / phone numbers of the nearest motorcycle garages, accessory dealers and roadside assistance services.

www.uem-moto.eu

UEM-geprüfte und -empfohlene motorradfreundliche Unterkünfte UEM approved and recommended accommodations Hébergements approuvés et recommandés par l'UEM

- Best Western Hotel Sonnenbühl**
 Wildbader Straße 44
 D - 72213 Altensteig - Wart
 Tel: +49 (0) 7458 / 77 10
 Fax: +49 (0) 7458 / 77 11 11
 info@hotel-sonnenbuehl.de
- Gasthaus Linde**
 Am Lindenplatz 1
 D - 77709 Oberwolfach
 Tel: +49 (0) 7834 / 386
 Fax: +49 (0) 7834 / 86 95 98
 info@touring-relaxing.de
- Landhotel »Zum Ochsen«**
 Rathausplatz 12
 D - 79843 Löffingen
 Tel: +49 (0) 7654 / 327
 Fax: +49 (0) 7654 / 92 24 31
 landhotel.ochsen@t-online.de
- Landhaus Alemannenhof**
 Weberstraße 10
 D - 79227 Schallstadt-Mengen
 Tel: +49 (0) 7664 / 5060
 Fax: +49 (0) 7664 / 2029
 info@landhaus-alemannenhof.de
- Gasthaus Feldberg**
 Schönaauer Straße 5
 D - 79674 Todtnau
 Tel: +49 (0) 7671 / 242
 Fax: +49 (0) 7671 / 14 68
 gasthausfeldberg@t-online.de
- Metzgereigasthof Rebstock**
 Hauptstraße 65
 D - 77955 Ettenheim-Münchweiler
 Tel: +49 (0) 7822 / 1338
 Fax: +49 (0) 7822 / 30274
 info@rebstock-muenchweiler.de
- Erlebnispension Im Tannengrund**
 Ellbachstraße 21
 D - 72270 Baiersbronn-Mitteltal
 Tel: +49 (0) 7442 / 84 50 0
 Fax: +49 (0) 7442 / 84 50 18
 info@im-tannengrund.de
- Hotel Bristol**
 18, Avenue de Colmar
 F - 68100 Mulhouse
 Tel: +33 (0) 389 / 42 12 31
 Fax: +33 (0) 389 / 42 50 57
 info@hotelbristol.com
- Hotel Restaurant au Lion d'Or**
 15, Rue Principale
 F - 67290 La Petite Pierre
 Tel: +33 (0) 388 / 01 47 57
 Fax: +33 (0) 388 / 01 47 50
 contact@liondor.com

www.uem-moto.eu

Informationen

Elsass Tourismus
 Tel: +33 (0) 389 / 24 73 50
 Fax: +33 (0) 389 / 24 73 51
 Internet: www.tourismus-elsass.com
 cr@tourisme-alsace.com

Notrufe

Deutschland:
 ADAC: 22 22 22 (Mobil)
 0180 2 22 22 22 (Festnetz)
 Polizei / Unfallrettung: 110

Schwarzwald Tourismus
 Tel: +49 (0) 761 - 89 64 60
 Fax: +49 (0) 761 - 8 96 46 70
 Internet: www.schwarzwald-tourismus.info
 mail@schwarzwald-tourismus.info

Frankreich:

ADAC-Notrufstation:
 Lyon: (08) 25 80 08 22
 Polizei: 17; Unfallrettung 15

AMEROPA
 Mach mal kurz Urlaub!

Autotouren im Elsass: Rundreisen mit dem eigenen PKW.

Z.B. Klassische Highlights im nördlichen Elsass Nordvogesen - Kammstraße - Weinstraße - Straßburg
 6 Übernachtungen inkl. Frühstück in ausgewählten 3-Sterne Hotels, ab 494 Euro p.P.
Tourenverlauf: 1. Tag: Anreise nach La Petite Pierre, 2. Tag: Rundfahrt in den Nordvogesen, 3. Tag: La Petite Pierre - Obernai, 4. Tag: Obernai - Kaysersberg über die Kammstraße „Route des Crêtes“, 5. Tag: Rundfahrt Weinstraße mit Colmar, Sélestat und Haut Koenigsbourg, 6. Tag: Kaysersberg - Straßburg, 7. Tag: Rückreise.
 Oder:
Facettenreiches Elsass im Süden Colmar - Weinstraße - Kammstraße - Südvogesen - Elsassische Schweiz - Basel - Mulhouse - Straßburg
 6 Übernachtungen inkl. Frühstück in ausgewählten 3-Sterne Hotels, ab 558 Euro p.P.
Tourenverlauf: 1. Tag: Anreise nach Kaysersberg, 2. Tag: Rundfahrt Colmar und Weinstraße, 3. Tag: Weinstraße und Kammstraße, 4. Tag: Elsassische Schweiz, 5. Tag: Elsässer Jura - Sundgau - Mulhouse, 6. Tag: Mulhouse - Straßburg, 7. Tag: Rückreise.
 Kartenmaterial und sonstige Routeninformationen erhalten Sie in Ihrer ersten Unterkunft. Reiseterrine: März - Dezember 2010
 Beratung und Buchung im Bahnhof oder im Reisebüro und unter www.ameropa.de

DB BAHN

DIE ELSÄSSISCHE WEINSTRASSE, EINE REISE VOLLER GENÜSSE!

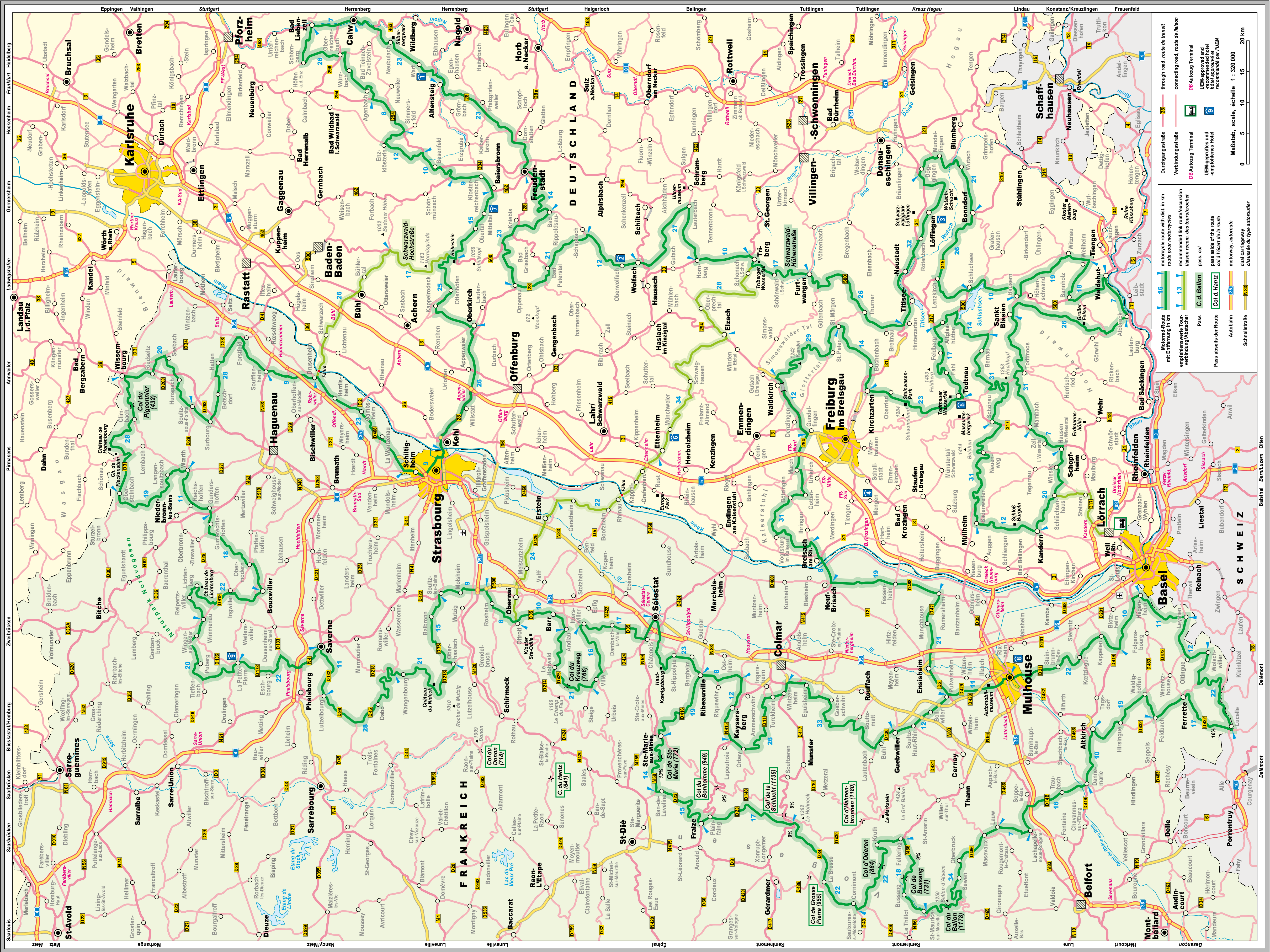
2 KOSTENLOSE FÜHRER, IN DENEN ALLES WISSENSWERTE STEHT FORDERN SIE IHR EXEMPLAR AN!

In Verkehrsbüros oder CIVA
 Tél. + 33 3 89 20 16 20
 und auf www.VinsAlsace.com

- kostenlose Weinproben direkt bei den Winzern, und von diesen angebotene Dienstleistungen,
 - Sehenswürdigkeiten, die Sie in den 103 Gemeinden der Elsassischen Weinstraße besichtigen können
 - Weinlehrpfade, die Sie erwandern können
 - Elsassische Weine und Gastronomie ...

ROUTE DES VINS D'ALSACE

Der Genuß von Alkohol ist gefährlich. In Maßen konsumieren.



Durchgangsstraße 28 through road, route de transit

Verbindungsstraße connecting road, route de liaison

MotorradRoute 16 motorcycle route with dist. in km

empfehlenswerte Tour-Verbindungs/Abzweiger recommended link route/excursion liaison recom. des tours/crozier

Pass C. d. Ballon

Pass absats der Route Col d. Hantz

Autobahn 55 motorway, autoroute

Schnellstraße 163 dual carriageway chaussée du type autoroutier

Autozug Terminal 46

UEM-approv. und empfohlener Hotel UEM-approved and recommended hotel

UEM-approv. und empfohlener Hotel UEM-approved and recommended hotel

Maßstab, scale, échelle 1 : 320 000

0 5 10 15 20 km

Delémont Delémont Balmthal Bern/Luzern Olten